SERIAL NO.										
	1	8	8	0						

<u> </u>		0	0	U
	_			
				+
′				

		1					+			•				
OJECT : ELARA (Lube Change - FINAL 2012) PR					PRO	DJECT:	ELA	RA - Lu	be Chang	e ı	Pan Arab Re	search (Center	4
							رات [Emara إمار	at / 🔲 🕹		o / Enoc			
SHO	PPE	R CODE	Marra	DATA ENTR	Y Number	Name	EDITI	NG Numbe	r Name	CSA	Number		SR. #	\dashv
1	0	5子	Name		Number	Hame		114111111	ABEL	2	433			╝
G	ende	r H	eight				Musta	iche	Pakistani Fil	Ethnic G	roups			
M	F		/ S 		Yes No Ye	s No 1 Y 1 23 [No Indiar		Ipino jexpat. A	irabs Others.	П		ᅦ
Ø						1 671 1			Umm Al		Ras Al	===	===	퓍
Ε	MIRA	TF (Nestern Region	Abu Dhabi	Dubai	Sharjah		Al Ain	Quwain	Ajman	Khaima	h F	ujairah	\dashv
							L			<u> </u>				
		SITE ID		Month	Date	Amo	unt ([Ohs) #	of vehicles	# of staf	1/ /		ime ou	
	(1 6	6	0 9	1 1]]]	710)	00		2 16:4		7:0	=
TIM	E OF	07:00-	10:01- 13:00	13:01- 17:0 17:00 20:	1 1	DAY OF	Satu	rday Sund	lay Monday	Tuesday V	/ednesday T	hursday	Frida	ay
	SIT	10:00	13:00	17.00 20.		VISIT				区			L]
4	ADD	IPOACI		CLEANLINES	S						ب والنظافة:	الاقتراد	.1	
		- KOACI	- AND							جالات الأساسية			ناط	النة
Sc	ores			Critical Area	as	YES	N							
	1.	Was t	here pro	per sign to th	e Lube	NO	\Box	ر الا	لة على منطقة	واضحة للدلا) هناك لوحة انت	هل کار تغییر آ	.1	
		chang	ing bay?	?		N/A		لا ينطيق			ریت:	تعيير ا		
						YES	X	نعم						
3	2.			changing are	a clean and	NO		¥	فة ومرتبة؟	ر الزيت نظيا	ت منطقة تغيي	هل كاند	.2	3
		organ	izeu !			N/A		لا ينطبق						
				II la aldea o	ad falling on	YES		نعم	ه قو عه علـ .	ر ب للزيت ،	، هناك أي تس	هل کار [.]	.3	
4	3.			y oil leaking a the lube bay		NO	X		ر کی		، في منطقة ت			4
	ļ					N/A	닠	لا ينطبق						
					1-1-11 - 0	YES		نعم لا	وع فرائدة ع	ظل مالطاما	ت منطقة الانت	il<	.4	2
2	4.	Were	the wait	ting area and	table clean?	NO	님	لا لا ينطبق	۳ تطیفه،	عصار والنصاوب	ب منتقد الا		.~•	_
						N/A YES	-	د يسبق نعم						-
2	5.			ision in the w	aiting room	NO		, ,	الانتظار؟	مل في غرفة	التلفزيون يع	هل كان	.5	2
_		worki	ng?					لا ينطبق						
						YES	-	نعم	ā . 11 š	الماد بالمة	ت اللوحة التم	iils la	.6	
	6.			d displaying of and clean?	complimenta	ry NO		¥	-		- الرك التي المجانية مر		.0	
	L					N/A		لا ينطبق						_
2.		GREET	INGS A	ND INITIAL (CHECKS					الأولية:	، والتشييكات	الترحيب	.2	
										الات الأساسية	- 11		اط	النقا
Sc	ores			Critical Are		YES	П	نعم	رانة ر		مباك أي تأخ	ها، کان		Т
3	7.		there an mers?	ny delay in ap _l	proaching	NO		,	ے استدم		، نحو الزبائن			3
-	-			otod in a frio	odly manner	YES			باسلو ب		ت ترحیب بك بد			T
	8.		you gre sant fee	eeted in a frie ling)?	nuly manner	NO	\Box	, '}	~ <i>y</i> ~~	, , , , ,,,		مفرحً) ا		
	-			15 - 1 - 1 · ·	10/ "						م بوصف سا			5
5				ribe behavior: any expressio					، عادي،	، من التعابير،	بالغرور، خال			
	1 .	C										الخ…؟		
1	1													1

+			2			+				
	Sco		- Ontion Aleas					المجالات الأساسية	۷	نقاد
	3	9.	Did he guide your vehicle for positioning at the stopper and asked you to switch the engine off?	YE:	s 🔯	;] [نع لا	هل قام الموظف بارشادك الى المكان المناسب لإيقاف السيارة وطلب منك أن تطفئ المحرك؟	.9	7
	5	10.	When asked by customer, was the attendant knowledgeable of different grades of oil, filters and their relative	YES	s [X	•		عندما سؤل الموظف من العميل، هل كان على علم بمختلف أنواع/ درجات الزيوت والفلترات	.10	5
	4	11.	benefits? Did he offer the waiting area to you?	YES		<u>-</u> ام [لا نع لا	وفوائد كل منها؟ هل عرض عليك الانتظار في غرفة الانتظار؟	.11	4
	4	12.	Did the staff thank you as you were (3) leaving? 10 NOT SAY THANK 460	YES		<u>.</u> نم [هل قام الموظف بشكرك بينما كنت تغادر؟		\perp
Е	3.		APPEARANCE AND BEHAVIOR OF STAR	F				مظهر الموظفين وسلوكهم:	.3	<u> </u>
F	Scor	es	Critical Areas					المجالات الأساسية	اط	النة
	3 1	3.	Was the uniform of the attendant neat and tidy?	YES NO N/A		عم ؟ د ينطبق	ş	. هل كان لباس الموظف الحاضر أنيقا ومرتبا؟	.13	3
;	3 1	4.	Was the attendant wearing visible nametag?	YES NO N/A		، يسب <u>ي</u> لا لا ينطبق	3	. هل كان الموظف الموجود يرتدي بطاقة يظهر عليها اسمه بوضوح؟	14	3
	3 1		Was he able to communicate with customer?	YES NO N/A		م بر بر الا لا ينطبق	:	. هل كان الموظف قادرا على التواصل مع الزبون؟	15	3
4	1 16	3.	Was staff courteous / friendly?	YES NO N/A		نعم لا لا ينطبق		. هل كان الموظف ودودا/لطيفا؟	16	4
4	l.		SERVICE			<u> </u>		. الخدمة:	4	
S	core	5	Critical Areas					المجالات الأساسية	قاط	الذ
3	17	'. [t	top up or complete oil change?	YES NO		نعم لا		 مل قام الموظف بالتحقق ليعرف إن كانت السيارة تحتاج لإضافة الزيت أم تغيير زيت 	- 1	3
3	18	. [only oil is to be changed on all with till-	YES NO		نعم لا		بالكامل؟ 1. هل تحقق الموظف منك فيما إذا كنت تريد تغيير الزيت فقط أم الزيت و الفلتر؟	18 ,	3
3	19	r	equired to be topped up and informed	YES		نعم لا	دام	هل قام الموظف بقياس مستوى الزبيت باستخد المقياس للتعرف الى كمية الزيت التي يجب إضافتها و أبلغك بذلك؟	- 1	3
3	20	. [inder your car from filter and drain holt?	YES	X	نعم لا	ن	 ألم الموظف بالتحقق من تسرب الزيت م تحت السيارة من الفلتر وصامولة/عزقة 	10	3
3	21.		Did the attendant drain the used oil		<u> </u> 	<u>ه</u> نعم لا		الزيت؟ 2. هل قام الموظف بتفريغ كل الزيت المستعمل من سيارتك؟	1 3	3
\vdash				٠- ١	=_			من سيار سياء	"	

2

22. هل سألك إن كنت تريد غسيل المحرك وقام بذلك في حال موافقتك؟

هل قام الموظف بإضافة نوع/درجة الزيت الصحيحة التي طلبتها؟

NO

NO

YES 🗓

نعم

¥

تعم

¥

2

3

22. Did he ask whether you want the engine to be flushed and did it if you agreed?

23. Did the attendant fill the correct grade as you requested?

المجالات الأساسية **Critical Areas Scores** 24. Did he request you to start engine and YES 🔯 24. هل طلب منك أن تقوم بتشغيل المحرك وتتركه نعم 3 3 leave it running for one and a half في حالة التشغيل لمدة دقيقة ونصف؟ NO minutes? 25. هل تأكد الموظف من أن صامولة/عزقة الزيت YES 🖾 25. Did the attendant ensure that the carter مثبتة جيدا في مكانها وأنه ليس هناك تسرب 3 3 bolt is tightened and there are no leaks? NO هل قام الموظف بإجراء الفحوصات المجانية .26 26. Did attendant carry out the following complimentary checks: YES 🔯 إضافة ماء للبطارية 31a. NO 31a. Battery Water top up N/A YES 🖺 إضافة ماء للمبرد/coolant ¥ 31b. NO 31b. Coolant Water top up لا ينطبق N/A X YES إضافة زيت جهاز ناقل الحركة الآلى 31c. 31c. Auto Transmission Fluid top up NO ¥ (الترانسميشون) N/A لا ينطبق YES M إضافة زيت الفرامل 31d. ¥ 31d. Brake Fluid top up NO N/A YES 🗵 إضافة زيت للجير/ التروس 31e. NO 31e. Gear Oil top up N/A YES X تنظيف فلتر الهواء 31f. NO 31f. Air filter cleaning N/A YES X إضافة ماء لمستحات الزجاج 31g. 31g. Wiper Water top up NO N/A Ш لا ينطيق YES 🔯 تنظيف المحرك باستخدام مسدس الهواء 31h. 31h. Clean engine using air gun NO N/A لا ينطبو YES 🔀 هل تمت الإجابة على أي من أسئلتك المتعلقة 27. Were any of your questions related to 3 3 NO بعملية تغيير الزبت؟ lube change answered? لا ينطبق N/A YES 🔀 هل قام الموظف بوضع ملصق عن عدد 28. Did the staff place the mileage sticker in الكيلومترات/ المسافة التي قطعتها في 3 NO 3 the car? السيارة؟ لا ينطبق □ N/A \mathbf{z} YES 29. هل عرض عليك وصل استلام إختياريا؟ 29. Were you offered a receipt voluntarily? NO لاينطبق □ Ν/Α 5. غرف الراحة (تواليت/ الحمام) والمسجد: **REST ROOMS AND MOSQUE** 5. المجالات الأساسية النقاط **Critical Areas** Scores YES 🔀 3 30a. هل كانت مجهزة بجميع المستلزمات الضرورية 30a. Were they adequately stocked with all NO مثل الصابون؟ necessary supplies such as soap? لا ينطبق 🔲 N/A

النقاط

Lube change.doc

3

		4			+		
3	Scores	Critical Areas		-		المجالات الأساسية	انقاط
	30b. W	ere they adequately stocked with all cessary supplies such as toilet tissue	YES ? NO N/A		نعم [لا [لا ينطبق [30. هل كانت مجهزة بجميع المستلزمات الضرورية مثل <u>وورق التواليت</u>	$\overline{}$
	ne (p	ere they adequately stocked with all cessary supplies such as paper towels? aper towels are not required where fully erational hand dryers exist)	YES		نعم [لا [30. هل كانت مجهزة بجميع المستلزمات الضرورية مثل المناشف الورقية؟ (المناشف الورقية غير مطلوبة عند توقر مجففات	С
		ere sinks clean? quire comment when marked 'No'	YES NO N/A		نعم لا لا ينطبق	اليد الألية) 31: هل كانت المغاسل نظيفة؟ إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح	а
		ere mirrors clean? Juire comment when marked 'No'	YES		نعم لا	31È. هل كانت المرايا نظيفة؟ إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح	2
3	31c. We	ere hand dryers clean? uire comment when marked 'No'	N/A YES NO		لا ينطبق نعم لا	31c. هل كانت مجففات الأيدي نظيفة؟ إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح	3
	31d. We	ere dispensers clean? uire comment when marked 'No'	N/A YES NO		لاينطبق نعم لا	31d. هل كانت ماكينات الصابون نظيفة؟ إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح	
	31e. We	re toilets and urinals clean?	N/A YES NO N/A		لا ينطبق نعم لا لا ينطبق	31e. هل كانت أمكنة التبول نظيفة؟	
		re doors clean? Jire comment when marked 'No'			نعم لا لا ينطيق	32a. هل كانت الأبواب نظيفة؟ إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح	
	32b. We	re walls clean?		図	نعم لا لا ينطبق	32b. هل كانت الحيطان نظيفة؟	-
	32c. We	e ceiling clean?	YES NO N/A		نعم لا لا ينطبق	32c. هل كان السقف نظيف؟	-
2	32d. Wei	e vents clean?	YES NO N/A		نعم لا لا ينطبق	32d. هل كانت المنافذ نظيفة؟	2
		ire comment when marked 'No'	YES NO [N/A [図 	نعم لا لا بنطيق	32e. هل كانت الأرضيات نظيفة؟ إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح	
	32f. Wer	e baseboards clean?		N I	نعم لا لا ينطبق	32f. هل كانت ازرار الحانط/ لوح القاعدة نظيفة؟	
	32g. Wer	e grout clean?		Z	<u>، يبر</u> نعم لا لا ينطبق	32g. هل كان البلاط نظيف؟	

4

+

Scores	Critical Areas				المجالات الأساسية	النقاه
		YES	X	نعم		
_	33a. Were trash containers clean?	NO		Z	33a. هل كانت حاويات القمامة نظيفة؟	
		N/A		لا ينطبق		2
2		YES	X	نعم		_
	33b. Were trash containers not overflowing?	NO		¥	33b. هل كانت حاويات القمامة غير فانضة؟	
		N/A		لا ينطبق		
2		YES	Y	نعم	 هل كانت رائحة الحمام نظيفة ومنعشة (بدون أي 	
	34. Was the restroom smelling clean & fresh (without any offensive odor)?	NO		¥	برانحة كريهة في الحمام)؟	2
	fresh (without any offensive odor).	N/A		لا ينطبق	" 0 130	
	35. Were all the facilities inside the	YES	X	نعم	35. هل كانت جميع التجهيزات في الحمام تعمل بشكل جيد؟	
2	restroom in good working condition?	NO		¥	إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح	2
		N/A		لا ينطيق		
	36. Was the Mosque premises clean?	YES		نعم	36. هل كان مبنى أو قاعة المسجد نظيف (ة)؟	
2	require comment when marked 'No'	NO		¥	إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضييخ	2
		N/A	X	لا ينطبق		
2	require comment when marked 'No'				إدا كانك الإجابة "لا" يرجى النوضيح	<u>-</u>

Comments:	التعليق/ الملاحظات:

FOR OFFICE USE ONLY

لاستخدام المكتب فقط

%	النقاط المسجلة ACTUAL SCORE	الحد الأعلى للنقاط MAXIMUM	Evaluation:	قييم:	الت
			Approach and Cleanliness	الاقتراب والنظافة	1
			Greetings and Initial Checks	الترحيب والتشييكات الأولية	2
			Appearance and Behavior of Staff	مظهر وسلوك الموظفين	3
			Service	الخدمة	4
			Cleanliness - Restroom and Mosque	النظافة – الحمامات و المسجد	5
			TOTAL	جموع	الم

5

		,
:		

i

SERIAL NO. 8

AL DANA S/S 966 MUROOR STREET ADNOC DISTRIBUTION ABU DHABI

TOTAL 113.00 DESCRIPTION QTY VoyagerGold 41 1,00 PRICE 113.00 32,00 1,00 32 .00 VoyagerGold 1L

25.00 25.00 Corolla/Camry 1,00

170.00 TOTAL

170.00 CASH PAYMENT

You were served by Operator 2 DATE 11/09/2012 17:00 T2 S3 02 1326 THANKS FOR SHOPPING.

		,
ı		